

SAMSUNG

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung				
B	Model	RB34T*3*D** RB34T*5*D** RL34T*5*D** RL34T*3*D** RB3CT*3*D**	RB34T*3'E** RB34T*5'E** RL34T*5'E** RL34T*3'E**	RB38T*3'D** RL38T*3'D** RB38T*5'D** RL38T*5'D**	RB38T*3'E** RL38T*3'E** RB38T*5'E** RL38T*5'E** RB3ET*3'E**	RB38T*5'C** RL38T*5'C**
		Asterisk(s) means equivalent model and can be varied (0-9) or (A-Z)				
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)				
D	Energy efficiency class	A++	A++	A++	A++	A+++
E	Ecolabel Award	-	-	-	-	-
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	233	256	245	270	180
G	Fresh Food Storage Volume [L]	219	219	264	264	264
	Chill Storage Volume [L]	-	-	-	-	-
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	112	112	112	112
		Two Star [L]	-	-	-	-
	Star Rating	✱ ✱ ✱ ✱				
H	Design Temperature of other compartments	-	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food				
J	Temperature Rise time [h]	18				
K	Freezing capacity [kg/24 h]	13	13	13	13	13
L	Climate class	SN, N, ST, T				
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C				
M	Noise [dB(A)]	35				
N	Built-in	-	-	-	-	-
O	Wine Storage appliance	-	-	-	-	-

French - Français	5	Greek - Ελληνικά	8	Turkish - Türkçe	11
German - Deutsch	5	Bulgarian - Български	8	Arabic - العربية	11
Dutch - Nederlands	5	Croatian - Hrvatski	8	Slovenian - Slovenščina	11
Italian - Italiano	5	Albanian - Shqip	8		
Portuguese - Português	6	Macedonian - Македонски	9		
Spanish - Español	6	Latvian - Latviešu	9		
Hungarian - Magyar	6	Estonian - Eesti keel	9		
Polish - Polski	6	Lithuanian - Lietuvių kalba	9		
Czech - Čeština	7	Danish - Dansk	10		
Slovakian - Slovenčina	7	Norwegian - Norsk	10		
Romanian - Română	7	Finnish - Suomi	10		
Serbian - Srpski	7	Swedish - Svenska	10		



DA68-04108A-02

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung			
B	Model	RB38T*6"C** RB38T*7"C** RL38T*6"C** RL38T*7"C** RB38T*0"C** RB38T*2"C** RL38T*0"C** RL38T*2"C**	RB38T*6"D** RB38T*7"D** RL38T*6"D** RL38T*7"D** RB38T*0"D** RB38T*2"D** RL38T*0"D** RL38T*2"D** RB3ET*0"D** RL38MEX	RB34T*6"D** RB34T*7"D** RL34T*6"D** RL34T*7"D** RB34T*0"D** RB34T*2"D** RL34T*0"D** RL34T*2"D** RB3CT*0"D** RL3CT*7"D**	RB34T*0"C** RB34T*2"C** RL34T*0"C** RL34T*2"C** RB34T*6"C** RB34T*7"C** RL34T*6"C** RL34T*7"C**
		Asterisk(s) means equivalent model and can be varied (0-9) or (A-Z)			
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)			
D	Energy efficiency class	A+++	A++	A++	A+++
E	Ecolabel Award	-	-	-	-
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	180	245	233	170
G	Fresh Food Storage Volume [L]	273	273	228	228
	Chill Storage Volume [L]	-	-	-	-
	Frozen Food Storage Volume [L]	112	112	112	112
	Star Rating	✱	✱✱✱	✱✱✱	✱✱✱
H	Design Temperature of other compartments	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food			
J	Temperature Rise time [h]	18			
K	Freezing capacity [kg/24 h]	13	13	13	13
L	Climate class	SN, N, ST, T			
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C			
M	Noise [dB(A)]	35			
N	Built-in	-	-	-	-
O	Wine Storage appliance	-	-	-	-

[English]

A	Trade mark or Supplier		Samsung			
B	Model		RB34T*6'E** RB34T*7'E** RL34T*6'E** RL34T*7'E** RB34T*0'E** RB34T*2'E** RL34T*0'E** RL34T*2'E** RB3CT*0'E** RL3CT*7'E**	RB34T*6'F** RB34T*7'F** RL34T*6'F** RL34T*7'F** RB34T*0'F** RB34T*2'F** RL34T*0'F** RL34T*2'F**	RB38T*6'E** RB38T*7'E** RL38T*6'E** RL38T*7'E** RB38T*0'E** RB38T*2'E** RL38T*0'E** RL38T*2'E**	RB38T*6'F** RB38T*7'F** RL38T*6'F** RL38T*7'F** RB38T*0'F** RB38T*2'F** RL38T*0'F** RL38T*2'F** RL3ET*0'F** RL3ET*2'F**
		Asterisk(s) means equivalent model and can be varied (0-9) or (A-Z)				
		C	Category			
D	Energy efficiency class		7 (Refrigerator-freezer)			
E	Ecolabel Award		A++	A+	A++	A+
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located		-	-	-	-
G	Fresh Food Storage Volume [L]		256	300	270	320
	Chill Storage Volume [L]					
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]				
		Two Star [L]				
	Star Rating		✖ ***			
H	Design Temperature of other compartments		-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)		Fresh Food, Frozen Food			
J	Temperature Rise time [h]		18			
K	Freezing capacity [kg/24 h]		13	12	13	12
L	Climate class		SN, N, ST, T			
			This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C			
M	Noise [dB(A)]		35			
N	Built-in		-	-	-	-
O	Wine Storage appliance		-	-	-	-

[English]

A	Trade mark or Supplier	Samsung			
B	Model	RB36T*6*C** RB36T*7*C** RL36T*6*C** RL36T*7*C** RB36T*0*C** RB36T*2*C** RL36T*0*C** RL36T*2*C** RB3DT*0*C**	RB36T*6*D** RB36T*7*D** RL36T*6*D** RL36T*7*D** RB36T*0*D** RB36T*2*D** RL36T*0*D** RL36T*2*D** RB3DT*0*D**	RB36T*6'E** RB36T*7'E** RL36T*6'E** RL36T*7'E** RB36T*0'E** RB36T*2'E** RL36T*0'E** RL36T*2'E** RB3DT*0'E**	RB36T*6'F** RB36T*7'F** RL36T*6'F** RL36T*7'F** RB36T*0'F** RB36T*2'F** RL36T*0'F** RL36T*2'F**
		Asterisk(s) means equivalent model and can be varied (0-9) or (A-Z)			
C	Category	7 (Refrigerator-freezer)			
D	Energy efficiency class	A+++	A++	A+	A+
E	Ecolabel Award	-	-	-	-
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	176	241	265	310
G	Fresh Food Storage Volume [L]	248	248	248	248
	Chill Storage Volume [L]	-	-	-	-
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	112	112	112
	Storage Volume [L]	Two Star [L]	-	-	-
		Star Rating			
		✱✱✱✱			
H	Design Temperature of other compartments	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)	Fresh Food, Frozen Food			
J	Temperature Rise time [h]	18			
K	Freezing capacity [kg/24 h]	13	13	13	12
L	Climate class	SN, N, ST, T			
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C			
M	Noise [dB(A)]	35			
N	Built-in	-	-	-	-
O	Wine Storage appliance	-	-	-	-

[French - Français]

A	Marque ou fournisseur
B	Modèle * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).
C	Catégorie 7 (Réfrigérateur - congélateur)
D	Classe d'efficacité énergétique
E	Label écologique
F	Consommation d'énergie annuelle [kWh/an], calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil
G	Volume utile de denrées alimentaires fraîches [L] Volume utile de denrées hautement périssables [L] Volume utile de denrées alimentaires congelées [L] Quatre étoiles [L] Deux étoiles [L] Nombre d'étoiles
H	Température de conception des (compartiments de type autre)
I	Compartiment(s) sans givre Denrées alimentaires fraîches, Denrées alimentaires congelées
J	Durée de montée en température [h]
K	Pouvoir de congélation [kg/24 h]
L	Classe climatique Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
M	Emissions acoustiques [dB(A)]
N	Intégrable
O	Appareil de stockage du vin

[Dutch - Nederlands]

A	Handelsmerk
B	Model * De asterisk(en) beteken(t)(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).
C	Categorie 7 (Koelvries-combinatie)
D	Energie-efficiëntieklasse
E	Milieukeur
F	Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt
G	Inhoud verse levensmiddelen [L] Inhoud chiller [L] Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L] Vier sterren [L] levensmiddelen [L] Twee sterren [L] Steraanduiding
H	Ontwerptemperatuur van andere ruimten
I	No-frost-ruimte(n) Verse levensmiddelen, Diepgevroren levensmiddelen
J	Tijd voor temperatuurstijging [h]
K	Vriesvermogen [kg/24 uur]
L	Klimaatklasse Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
M	Geluid [dB(A)]
N	Inbouw
O	Wijnbewaarkast

[German - Deutsch]

A	Marke oder Lieferant
B	Modell * Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)
C	Kategorie 7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)
D	Energieeffizienzklasse
E	EU-Umweltzeichen
F	Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
G	Stauraum für frische Lebensmittel [L] Kühlraumvolumen [L] Gefrierfachvolumen [L] Vier Sterne [L] Zwei Sterne [L] Sterne-Einstufung
H	Auslegungstemperatur sonstige Fächer
I	Frostfreie Fächer Frische Lebensmittel, Tiefgefrorene Lebensmittel
J	Temperaturanstiegszeit [h]
K	Gefriervermögen [kg/24 h]
L	Klimaklasse Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen, 10 °C und 43 °C bestimmt
M	Geräusch in [dB(A)]
N	Einbaugerät
O	Weinschrank

[Italian - Italiano]

A	Marco o fornitore
B	Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.
C	Categoria 7 (Frigo-congelatore)
D	Classe di efficienza energetica
E	Marchio UE di qualità ecologica Ecolabel
F	Consumo annuo di energia [kWh/annuo] basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
G	Volume scomparto alimenti freschi [L] Volume scomparto raffreddatore [L] Volume scomparto alimenti congelati [L] Quattro stelle [L] Due stelle [L] Numero di stelle
H	Temperatura di progetto scomparti di altro tipo
I	Scomparti con sistema antibirina Alimenti freschi, Alimenti surgelati
J	Tempo di risalita della temperatura [h]
K	Capacità di congelamento [kg/24 h]
L	Classe climatica Questo apparecchio è destinato a funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
M	Rumore [dB(A)]
N	Da incasso
O	Frigorifero cantina

[Portuguese - Português]

A	Marca comercial ou fornecedor
B	Modelo *Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).
C	Categoria 7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética
E	Rótulo ecológico
F	Consumo de energia de [kWh/ano] com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
G	Volume útil para alimentos frescos [L]
	Volume útil no compartimento de refrigeração [L]
	Volume útil para alimentos congelados [L] Quatro estrelas [L]
	Volume útil para alimentos congelados [L] Duas estrelas [L]
	Número de estrelas
H	Temperatura de projecto dos outros compartimentos
I	Compartimento(s) sem gelo Alimentos frescos, Alimentos congelados
J	Tempo de subida da temperatura [h]
K	Poder de congelação [kg/24 h]
L	Classe climática Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
M	Nível de emissões de ruído [dB(A)]
N	Encastrado
O	Aparelho de armazenagem de vinhos

[Hungarian - Magyar]

A	Védjegy vagy Beszállító
B	Modell * A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0 - 9) vagy (A - Z) között változhatnak.
C	Kategória 7 (Fagyaszttós hűtőszekrény)
D	Energiahatékonysági osztály
E	az Európai Unió ökológiai
F	[kWh/év] energiafogyasztás 24 órás szabványos tesztteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.
G	Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L]
	Sokkoló tárolási térfogata [L]
	Fagyaszttott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] Négycsillagos [L]
	Fagyaszttott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L] Kétszillagos [L]
	Csillagbesorolás
H	Egyéb terek tervezési hőmérséklete
I	Jegesedésmentes terek Friss élelmiszer, Fagyaszttott élelmiszer
J	Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]
K	Fagyaszttókapacitás [kg/24 órában]
L	Klímaosztály Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték
M	Zaj [dB(A)]
N	Beépíthető
O	Bortároló készülék

[Spanish - Español]

A	Marca comercial o proveedor
B	Modelo * Los asteriscos indican que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).
C	Categoría 7 (Frigorífico-congelador)
D	Clase de eficiencia energética
E	Etiqueta ecológica de la Unión Europea
F	Consumo de energía [kWh/año] según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.
G	Volumen útil para alimentos frescos [L]
	Volumen útil de compartimento helador [L]
	Volumen útil para alimentos congelados [L] Cuatro estrellas [L]
	Volumen útil para alimentos congelados [L] Dos estrellas [L]
	Clasificación por estrellas
H	Temperatura de diseño de otros compartimentos
I	Compartimento(s) libre(s) de escarcha Alimentos frescos, Alimentos congelados
J	Periodo de subida de la temperatura [h]
K	Capacidad de congelación [kg/24 h]
L	Clase climática Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C y 43 °C
M	Ruido [dB(A)]
N	Encastrable
O	Armario para la conservación de vinos

[Polish - Polski]

A	Znak towarowy
B	Model * Gwiazdka(i) oznacza(ja) wariant modelu i mogą przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).
C	Kategoria 7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa efektywności energetycznej
E	Oznakowanie ekologiczne UE
F	Roczne zużycie energii [kWh/rok] na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24-godzinny. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.
G	Pojemność komory do przechowywania świeżej żywności [L]
	Pojemność komory schładzania [L]
	Pojemność komory do przechowywania zamrożonej żywności [L] Czterogwiazdkowej [L]
	Pojemność komory do przechowywania zamrożonej żywności [L] Dwugwiazdkowej [L]
	Oznaczenie gwiazdkowe
H	Temperatura projektowa pozostałych komór
I	Komory bezszronowe Świeża żywność, Żywność zamrożona
J	Czas wzrostu temperatury [h]
K	Zdolność zamrażania [kg/24 h]
L	Klasa klimatyczna Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C
M	Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]
N	Do zabudowy
O	Urządzenie do przechowywania wina

[Czech - Čeština]

A	Ochranná známka nebo dodavatel
B	Model Hvězdičky označují varianty modelu a mohou být různé (0-9) nebo (A-Z).
C	Kategorie 7 (Chladnička s mrazákem)
D	Třída energetické účinnosti
E	Ekoznačka Evropské unie
F	Roční spotřeba energie [kWh/rok], založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.
G	Objem pro uchovávání čerstvých potravin [L] Objem pro uchovávání chlazených potravin [L] Objem pro uchovávání mražených potravin [L] Čtyři hvězdičky [L] Dvě hvězdičky [L] Označení hvězdičkami
H	Určená teplota jiných prostorů
I	Beznámrazové prostory Čerstvé potraviny, Mražené potraviny
J	Doba náběhu teploty [h]
K	Mrazicí výkon [kg/24 h]
L	Klimatická třída Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 10 °C do 43 °C
M	Úroveň hluku [dB(A)]
N	Vestavný
O	Spotřebič pro uchovávání vína

[Romanian - Română]

A	Marca de comerț sau Furnizor
B	Model * Asteriscul(rile) înseamnă model variantă și pot diferi (0-9) sau (A-Z).
C	Categorie 7 (Frigider-congelator)
D	Clasă de eficiență energetică
E	Etichetă Ecolabel
F	Consum anual de energie [kWh/an] pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia
G	Volum de depozitare alimente proaspete [L] Volum de depozitare în frigider [L] Volum de depozitare alimente congelate [L] Patru stele [L] Două stele [L] număr de stele
H	Temperatura proiectată a altor compartimente
I	Compartimente fără gheață Alimente proaspete, Alimente congelate
J	Timp de creștere a temperaturii [h]
K	Capacitate de congelare [kg/24 h]
L	clasa de climă Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C și 43°C
M	Zgomot [dB(A)]
N	Încăstrat
O	Aparat pentru păstrarea vinului

[Slovakian - Slovenčina]

A	Dodávateľ alebo obchodná značka
B	Model * Hvězdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).
C	Kategória 7 (Chladnička s mrazničkou)
D	Trieda energetickej efektívnosti
E	Environmentálna značka
F	Ročná energia, [kWh/rok] na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený.
G	Objem úložného priestoru na čerstvé potraviny [L] Objem úložného priestoru na rýchlo sa kaziace potraviny [L] Objem úložného priestoru na mrazené potraviny [L] Štyri hviezdičky [L] Dve hviezdičky [L] Označenie hviezdičkami
H	Určená teplota iných oddelení
I	Beznámrazové oddelenie(a) Čerstvé potraviny, Mrazené potraviny
J	Čas teplotného nárastu [h]
K	Kapacita mrazenia [kg/24 h]
L	Klimatická trieda Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C
M	Úroveň hluku [dB(A)]
N	Vstavaný
O	Spotrebič na uchovávanie vína

[Serbian - Srpski]

A	Zaštićeni žig
B	Model * Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).
C	Kategorija 7 (Frizider/zamrzivač)
D	Klasa energetske efikasnosti
E	Nagrada Ecolabel
F	Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.
G	Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L] Zapremina za skladištenje ohlađenih namirnica [L] Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L] Četiri zvezdice [L] Dve zvezdice [L] Ocena u zvezdicama
H	Nazivna temperatura u drugim odeljcima
I	Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda Sveže namirnice, Zamrznute namirnice
J	Vreme porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzivača [kg/24 h]
L	Klasa hlađenja Uređaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]
N	Ugrađeno
O	Uređaj za skladištenje vina

[Greek - Ελληνικά]

A	Εμπορικό σήμα ή προμηθευτής
B	Μοντέλο * Τυχόν αστερίσκο(ι) σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).
C	Κατηγορία 7 (Ψυγείο καταψύκτης)
D	Τάξη ενεργειακής απόδοσης
E	Οικολογικό σήμα της ΕΕ
F	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/έτος], βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής
G	Όγκος θαλάμου αποθήκευσης νωπών τροφίμων [L] Όγκος ψύκτη [L] Όγκος θαλάμου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων [L] Κατάταξη με αστέρες 4 αστέρων [L] 2 αστέρων [L]
H	Θερμοκρασία σχεδιασμού λοιπών θαλάμων
I	Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free) Νωπά τρόφιμα, Κατεψυγμένα τρόφιμα
J	Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ώρες]
K	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24ωρο]
L	Κλιματική κλάση Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C
M	Θόρυβος [dB(A)]
N	Εντοχιζόμενο
O	Συσκευή συντήρησης κρασών

[Croatian - Hrvatski]

A	Zaštitni znak ili dobavljač
B	Model * Zvezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).
C	Kategorija 7 (Hladnjak - zamrzivač)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Znak zaštite okoliša EU-a
F	Godišnja potrošnja energije (AEC) (kWh/god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten
G	Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L] Zapremnina odjeljka za lako pokvarljivu hranu [L] Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [L] Četiri zvjezdice [L] Dvije zvjezdice [L] Broj zvjezdica
H	Projektirana temperatura drugih odjeljaka
I	Odjeljci bez nakupljanja leda Svježa hrana, Zamrznuta hrana
J	Vrijeme trajanja porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]
N	Ugrađeni uređaj
O	Uređaj za čuvanje vina

[Bulgarian - Български]

A	Търговска марка или доставчик
B	Модел * Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).
C	Категория 7 (Хладилник-фризер)
D	Клас на енергийна ефективност
E	Знак за екомаркировка
F	Годишна консумация на енергия [kWh/годишно] въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира.
G	Вместимост на отделениято за съхранение на прясна храна [л] Вместимост на отделениято за изстудяване [л] Вместимост на отделениято за съхранение на замразена храна [л] Четири звезди [л] Две звезди [л] Категория по звезди
H	Проектната температура на „отделенията от друг вид“
I	Безскрежно(и) отделение(я) Прясна храна, Замразена храна
J	Време за покачване на температурата [ч]
K	Капацитет на замразяване [kg/24 ч]
L	Климатичен клас Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]
N	Вграден
O	Охладител за вино

[Albanian - Shqip]

A	Marka tregtare
B	Modeli * Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).
C	Kategoria 7 (Frigorifer-ngjirës)
D	Klasi i energjiqe
E	Certifikuar me Ecobabel
F	Konsumi vjetor i energjiqe [kWh/annum], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjiqe varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj.
G	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [L] Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ftohtë [L] Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngjirë [L] Katër yje [L] Dy yje [L] Renditja sipas YJEVE
H	Temperatura e parashikuar për ndarjet e tjera
I	Ndarjet pa ngjirje Ushqim i freskët, Ushqim i ngjirë
J	Koha e rritjes së temperaturës [h]
K	Kapaciteti i ngjirjes [kg/24 h]
L	Kategoria e klimës Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambiente mes 10°C dhe 43°C
M	Zhurma [dB(A)]
N	Inkaso
O	Pajisja për ruajtjen e verës

[Macedonian - Македонски]

A	Заштитен знак
B	Модел * Свездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).
C	Категорија 7 (Ладилник-замрзнувач)
D	Енергетски ефикасна класа
E	Награда со еколошка ознака
F	Годишна потрошувачка на енергија [kWh/annum], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба
G	Волумен за складирање на свежа храна [L] Волумен за складирање и ладење [L] Волумен за складирање Четири свезди [L] на замрзната храна [L] Две свезди [L] Оценка со свездички
H	Стандардна температура на другите оддели
I	Комори кои не замрзнуваат Свежа храна, Замрзната храна
J	Време на зголемување на температурата [h]
K	Капацитет за замрзнување [kg/24 h]
L	Климатска класа Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]
N	Вградени
O	Уред за складирање на вино

[Estonian - Eesti keel]

A	Kaubamärk või tarnija
B	Mudel * Tärn või täriid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0-9) ja tähtede (A-Z) kombinatsioon.
C	Kategooria 7 (Külmik-sügavkülmik)
D	Energiaühused klass
E	Ökomärgis
F	Standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel põhinev aastane energiatarbimine [kWh/annum]. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.
G	Värske toiduainete sektsiooni mahutavus [L] Jahutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L] Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L] Neli täрни [L] Täride arv Kaks täрни [L]
H	Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur
I	Jäätumisvaba(d) sektsioon(id) Värske toiduained, Külmutatud toiduained
J	Temperatuuri tõusu aeg [h]
K	Külmutusvõimsus [kg/24 h]
L	Kliimaklass Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10 °C ja 43 °C
M	Müra tase [dB(A)]
N	Sisseehitatud
O	Veinikülmik

[Latvian - Latviešu]

A	Preču zīme vai piegādātājs
B	Modelis * Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)
C	Kategorija 7 (Ledusskapis-saldētājs)
D	Energoefektivitātes klase
E	Ekomarkējums
F	Ikgadējais enerģijas patēriņš [kWh/gadā], balstoties uz 24 stundu standarta testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas.
G	Svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] Dzesēšanas nodalījuma tilpums [L] Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] Četri zvaigzņi nodalījums [L] Divu zvaigzņi nodalījums [L] Zvaigzņu apzīmējums
H	Projektētā temperatūra citiem nodalījumiem
I	Bezсарms nodalījums(-i) Svaiga pārtika, Sasaldēta pārtika
J	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]
K	Saldēšanas jauda [kg/24 h]
L	Klimata klase Šī iekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C
M	Trokšņa līmenis [dB(A)]
N	Iebūvēts
O	Vīna uzglabāšanas iekārta

[Lithuanian - Lietuvių kalba]

A	Prekės ženklas arba tiekėjas
B	Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius; gali būti (0-9) arba (A-Z)
C	Kategorija 7 (Šaldytuvus-šaldiklis)
D	Energijos vartojimo efektyvumo klasė
E	Ekologinis ženklas
F	Suvartojamos energijos kiekis [kWh per metus], grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas
G	Šviežių maisto produktų kameros naudingoji talpa [L] Vėsus laikymo kameros naudingoji talpa [L] Užšaldytų maisto produktų kameros naudingoji talpa [L] Keturių žvaigždučių [L] Dviejų žvaigždučių [L] Žvaigždučių skaičius
H	Kitų kamerų projektinė temperatūra
I	Bešerkšnė (-s) kamara (-os) Šviežias maistas, Šaldytas maistas
J	Temperatūros kilimo trukmė [h]
K	Šaldymo geba [kg/24 h]
L	Klimato klasė Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10°C iki 43°C aplinkos temperatūroje.
M	Triukšmas [dB(A)]
N	Įmontuojamasis
O	Vyno šaldytuvus

[Danish - Dansk]

A	Varemærke eller leverandør
	Model
B	* Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).
C	Kategori
D	Energieffektivitetsklasse
E	Miljømærkning
F	Årligt energiforbrug kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering.
	Opbevaringsvolumen til friske madvarer [L]
	Opbevaringsvolumen til kølevarer [L]
G	Opbevaringsvolumen til frosne varer [L]
	Fire stjerner [L]
	To stjerner [L]
	Stjernemærkning
H	Opbevaringsrum med temperaturvalg
I	Opbevaringsrum med
	Friske madvarer, Frosne madvarer
J	Temperaturstigningstid [h]
K	Frysekapacitet [kg/24 h]
L	Klimaklasse
	Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10°C og 43°C
M	Støj [dB(A)]
N	Indbygget
O	Indretning til opbevaring af vin

[Finnish - Suomi]

A	Tavaramerkki
	Malli
B	* Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).
C	Kategoria
D	Energiatohokkuusluokka
E	Ympäristömerkki
F	Energiankulutus kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta
	Tuoresäilytystilavuus [L]
	Jäakaapin tilavuus [L]
G	Pakastimen tilavuus [L]
	Neljä tähteä [L]
	Kaksi tähteä [L]
	tähtiluokitus
H	Muiden osastojen suunniteltu lämpötila
I	Automaattisulattaisella osastolla
	Tuoreet elintarvikkeet, Pakasteet
J	lämpötilan nousuaika [h]
K	Pakastuskyky [kg/24 h]
L	Ilmastoluokka
	Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 10°C-43°C
M	Äänentaso [dB(A)]
N	Kalustepeitteinen
O	Viinikaappi

[Norwegian - Norsk]

A	Varemærke eller leverandør
	Modell
B	* Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).
C	Kategori
D	Energieffektivitetsklasse
E	Miljømerking
F	Årlig energiforbruk [kWh/annum], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.
	Lagringsvolum, fersk mat [L]
	Lagringsvolum, kjøleenheter [L]
G	Lagringsvolum, frossen mat [L]
	Fire stjerner [L]
	To stjerner [L]
	Stjerneklassifisering
H	Oppbevaringsrom med temperaturvalg
I	Oppbevaringsrom med
	0-sone Fersk mat, Frossen mat
J	Tid temperaturstigning [h]
K	Frysekapasitet [kg/24 h]
L	Klimaklasse
	Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10°C og 43°C
M	Støy [dB(A)]
N	Innebygd
O	Vinstativ

[Swedish - Svenska]

A	Varumärke eller leverantör
	Modell
B	* Asterisk(er) representerar ett nummer/en bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).
C	Kategori
D	Energieffektivitetsklass
E	Miljömärke
F	Energiförbrukning per år [kWh/år], baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras
	Förvaringsvolym för färska matvaror [L]
	Förvaringsvolym för kyl [L]
G	Förvaringsvolym för frysta matvaror [L]
	Fyrstjärnigt [L]
	Tvåstjärnigt [L]
	Stjärnmärkning
H	Design temperatur för övriga utrymmen
I	Frostfria utrymmen
	Färska matvaror, frysta matvaror
J	Temperaturstegringstid [h]
K	Infrysningskapacitet [kg/24 h]
L	Klimatklass
	Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10°C och 43°C
M	Buller [dB(A)]
N	Inbyggt
O	Vinkylskåp

[Turkish - Türkçe]

A	Ticari marka
B	Model tanımlayıcısı "Yıldız işareti farklı modelleri belirtir ve (0-9) ya da (A-Z) şeklinde olabilir
C	Model kategorisi 7 (Buzdolabı-dondurucu)
D	Enerji verimlilik sınıfı
E	AB Ekoetiketi
F	Yıllık enerji tüketimi [kWh/yıl] 24 saatlik test sonuçları temel alınarak hesaplanan yıl başına düşen enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olarak değişebilecektir.
G	Taze gıda saklama bölümü hacmi [L]
	Soğutma bölümü hacmi [L]
	Donmuş gıda saklama bölümü hacmi [L]
	Yıldız Sınıfı
H	Diğer bölmelerin Tasarım Sıcaklığı
I	Buzsuz bölme/ bölmeler
J	Sıcaklık artış süresi [saat]
K	Dondurma kapasitesi [kg/24 s]
L	İklim sınıfı
M	Gürültü emisyonu [dB(A)]
N	Ankastre
O	Şarap saklama cihazı Bu cihaz tamamen şarap saklama amacıyla kullanıma yöneliktir

[Slovenian - Slovenščina]

A	Blagovna znamka ali dobavitelj
B	Model * Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).
C	Kategorija 7 (Hladilnik-zamrzovalnik)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Znak za okolje
F	Letna poraba energije (kWh/leto), na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove lokacije.
G	Prostornina postora za shranjevanje sveže hrane [L]
	Prostornina postora za ohlajanje [L]
	Prostornina zmrazovalnika [L]
	Oznaka števila zvezdic
H	Načrtovana temperatura drugih predelkov
I	Predelki brez ledu Sveža hrana, zamrznjena hrana
J	Čas dviga temperature [h]
K	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred
M	Hrup [dB(A)]
N	Vgradni
O	Aparat za shranjevanje vina

[Arabic - العربية]

A	العلامة التجارية أو الموردين
B	الطرز * تعني علامة/علامات النجمة "Asterisk(s)" النموذج المتنوع ويمكن أن تختلف من (0-9) أو (A-Z)
C	الفئة
D	تصنيف فئات توفير الطاقة
E	جائزة Eco-label
F	لاستهلاك السنوي للطاقة (kWh/annum) بحسب نتائج الاختبارات. القياسية لمدة ٢٤ ساعة. يتم حساب الاستهلاك السنوي للطاقة بناءً على طريقة استخدام الثلاجة والمكان الذي توضع به.
G	حجم تخزين الأطعمة الطازجة [L]
	حجم تخزين حجرة التبريد [L]
	أربعة نجوم [L]
	لأطعمة المجمدة [L]
H	درجة حرارة الحجيرات الأخرى
I	الحجيرة (الحجيرات) بدون ثلج
J	مدة ارتفاع درجة الحرارة [h]
K	قدرة التجميد (h12 /Kg)
L	الفئة المناخية
M	الصوت (dB(A))
N	مدمج
O	أجهزة تخزين النبيذ

memo
